

Request for grantApplication for the Issuing /
Demand de Délivrance

- Residence permit** / Permis de séjour
- Blue Card EU** / EU Blue Card / La carte bleue européenne
- Toleration** / Tolerance / Tolerance

STAFF Personal details / Données personnelles		<input type="checkbox"/> female female / femme	<input type="checkbox"/> male / homme
Family name/doctoral degree Family name / Doctoral degree Nom de famille / Grade de Docteur		Photograph Photographer photo	
Birth Name Maiden name / Nom de jeune fille			
First name(s) First name(s) / Prénom(s)			
Birthday Date of birth / Date of birth			
Place of birth Place of birth / Lieu de naissance			
Size/eye color Height / Eye color Waist / Couleur des yeux			
nationality Nationality / Nationalité			
Marital status Civil state / Budget Civil	<input type="checkbox"/> single single célibataire <input type="checkbox"/> married married mariée(e) <input type="checkbox"/> divorced divorced divorcé(e) <input type="checkbox"/> Widowed since: _____ widowed since veuf / veuve depuis <input type="checkbox"/> Living separately since: _____ living apart since vivant séparément depuis		
INFORMATION ON ENTRY AND MOVING IN / information on entry and moving in / indications sur l'entrée et l'immigration			
Entered on Date of Entry to Germany / Date d'entrée en Allemagne			
Drawn in Moved / D'emménagement	after to/a _____ on / Date d'emménagement _____		
INFORMATION ON THE FAMILY / family details / indications sur la famille			
SPOUSE Spouse / Mari	<input type="checkbox"/> female female / femme		<input type="checkbox"/> masculine male / homme
family name Family name / Nom de famille			
Birth Name Maiden name / Nom de jeune fille			
First name(s) First name(s) / Prénom(s)			
Birthday Date of birth / Date of birth			
Place of birth Place of birth / Lieu de naissance			
nationality Nationality / Nationalité			
address Address / address			

CHILDREN / Children / Enfants				
Surname Name / Nom	First name First name / prénom	Birthday and place Date and place of birth / Date and lieu de naissance	Nationality since Nationality / Nationality	Place of residence Residence - Domicile
INFORMATION ON PARENTS / Information on parents / Indications sur les parents				
FATHER OF THE APPLICANT / Father of the applicant / Père du demandeur				
family name Family name / Nom de famille				
Birth Name Maiden name / Nom de jeune fille				
First name(s) First name(s) / Prénom(s)				
Birthday Date of birth / Date of birth				
address Address / address				
MOTHER OF THE APPLICANT / Mother of the applicant / Mère du demandeur				
family name Family name / Nom de famille				
Birth Name Maiden name / Nom de jeune fille				
First name(s) First name(s) / Prénom(s)				
Birthday Date of birth / Date of birth				
address Address / address				
INFORMATION ON THE STAY / Residence information / Indications sur le séjour				
Reason for the continued stay in Germany Reason for the continuation of the residence in Germany / Motif de la				
poursuite du séjour en Allemagne How long will you stay in Germany? How long do you intend to stay in Germany? / Combien de temps pensez vous rester en Allemagne?				
What resources are used to support living expenses? What are the means available for earning a living? Comment gagnez-vous votre vie?				
Name and address of the employer/study institution Name and address of the employer/study institution Name and address of the employee / de l'établissement d'enseignement				
notes to the Health insurance Information on health insurance Maladie insurance information				

<p>Have you already stayed in Germany before? Have you ever stayed in Germany before? / Avez-vous déjà séjourné précédemment en Allemagne?</p>	<p><input type="checkbox"/> No no / non</p> <p><input type="checkbox"/> Yes, specify the time periods and places of residence Yes, fill in dates and residences / Oui, indique les dates et les domiciles</p> <p>from: _____ until _____ from /you _____ to / au _____</p> <p>in: _____ in / à _____</p> <p>from: _____ until _____ from /you _____ to / au _____</p> <p>in: _____ in / à _____</p>
<p>Have you been expelled or deported from Germany? Have you been expelled or deported from Germany / Avez-vous déjà été expulsé ou refoulé de l'Allemagne?</p>	<p><input type="checkbox"/> No no / non</p> <p><input type="checkbox"/> Yes Yes / Oui</p> <p><input type="checkbox"/> If so, when _____ If yes, when / si oui, quand</p>
<p>Has an application for a residence permit been rejected? Has an application for the issuing of a residence permit been refused? / Une demande de délivrance du permis de séjour at-elle été refusée ?</p>	<p><input type="checkbox"/> No no / non</p> <p><input type="checkbox"/> Yes Yes / Oui</p>
<p>Have you been refused entry to Germany? Have you refused entry into Germany? / L'entrée en Allemagne at-elle été refusée ?</p>	<p><input type="checkbox"/> No no / non</p> <p><input type="checkbox"/> Yes Yes / Oui</p>
INFORMATION ON PENALTIES / Information on police record / Indications sur les antécédents	
<p>Have you ever been convicted? / Avez-vous des antécédents judiciaires</p>	<p><input type="checkbox"/> no no / non</p> <p><input type="checkbox"/> Yes</p> <p><input type="checkbox"/> in Germany yes, in Germany / Oui, en Allemagne</p> <p><input type="checkbox"/> abroad other countries / à l'étranger</p>
PASSPORT DATA / Passport information / Données du passeport	
<p>passport or other travel document Passport or other traveling document / Passeport ou other papers d'identité</p>	
<p>Passport number Passport number / No. de passeport</p>	
<p>Issued on Issued on / Délivré le</p>	
<p>Issued by (city/authority) by... (office in...; Name of the city/authority) Par la mairie/autorité de...</p>	
<p>Date of Expiry Valid until / Date d'expiration</p>	
INFORMATION ON THE APARTMENT / Information on place of abode / Indications sur le domicile	
<p>Zip code, place of residence Postal code / code postal, Residence / Domicile</p>	
<p>Street and house number Street and house number / Rue et number</p>	
<p>Apartment size (m²) Size of residence (m²) / Waist of the residence (m²)</p>	
CONTACT DETAILS (voluntary) / Contact data (optional) / Coordonnées (renseignement facultatif)	
<p>Telephone number Telephone number / Numéro de téléphone</p>	
<p>E-mail address Email address / address email</p>	

I am applying for a residence permit/EU Blue Card/Duldung for (further) _____ days/month(s)/year(s).

I'm applying for a residence permit for an additional period of ...days/month(s)/years(s)/ I want a permis de séjour pour une durée supplémentaire de jours/mois/an(s)

I certify that I have provided the above information correctly and completely to the best of my knowledge and belief.

Inaccurate or incomplete information constitutes a criminal offense in accordance with Section 95 Paragraph 2 of the Residence Act

I hereby declare that the above mentioned particulars are true and complete and that I have correctly completed this form to the best of my knowledge and ability. Incorrect or incomplete information is considered a criminal offense in accordance with article 95, section 2 of the Law of Foreigners. / Je certifie par la présente que les renseignements mentionnés ci-dessus sont corrects et complets et que la présente déclaration a été faite en toute conscience. Toute sorte de déclaration fautive et incomplète est passible d'une peine selon l'article 95. aliéna 2 de la loi des Etrangers.

_____, the _____
place, place, lieu Date, date, date

**Handwritten signature of
by the applicant or legal guardian for
persons under 18 years of age.**

When submitting an application you must submit:

Application with 1 biometric photo

Personal signature of the applicant or the parent or legal guardian for persons under 18 years of age. / Signature personnelle du requérant ou du tuteur pur personnes ayant moins de 18 ans.